

CZ WorkTop • návod na seřízení

EN WorkTop • adjustment instructions

DE WorkTop • nachjustieren der Spannbacke



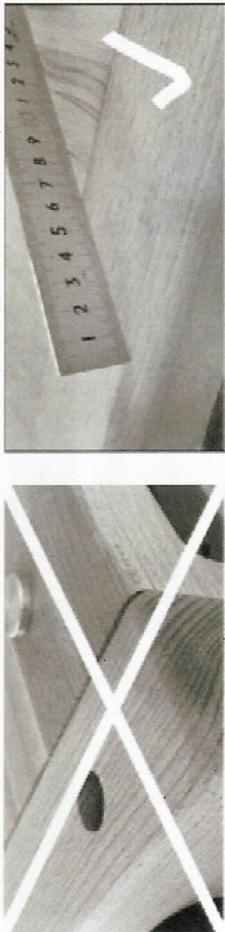
PINIE Lubná, spol. s r.o.

CZ-270 36 Lubná 250, Czech republic

Tel.: +420 313 101 390

E-mail: info@pinie.cz

Pinie[®]
www.pinie.cz



CZ

Přenastavení upínací čelisti

Kvůli různým faktorům, jako je vlhkost, teplota a vibrace během přepravy, může být nutné polohu upínací čelisti znovu upravit. Povolením dvou šroubů můžete přesně znovu nastavit upínací čelist.

1. Povolte dva šrouby.
2. Znovu seřídte upínací čelist.
3. Znovu utáhněte šrouby.

EN

Adjusting the clamping jaw

Due to various factors such as humidity, temperature and vibration during shipping, the position of the clamping jaw may need to be readjusted.

By loosening the two screws, you can precisely readjust the clamping jaw.

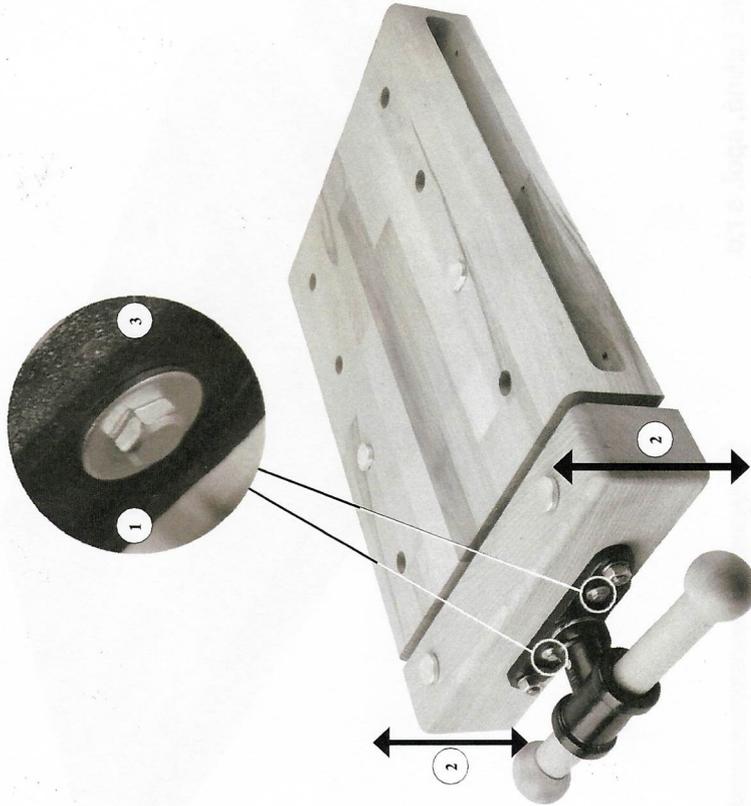
1. Loosen the two screws.
2. Readjust the clamping jaw.
3. Tighten the screws again.

DE

Nachjustieren der Spannbacke

Aufgrund verschiedener Faktoren wie Luftfeuchtigkeit, Temperatur und Erschütterungen während des Versands kann es vorkommen, dass die Position der Spannbacke nachjustiert werden muss. Durch das Lösen der beiden Schrauben können Sie die Spannbacke präzise nachjustieren.

1. Die beiden Schrauben lösen.
2. Spannbacke nachjustieren.
3. Schrauben wieder anziehen.



CZ Důležité: Dřevo je přírodní živý materiál!

Skladování a užívání výrobku: Skladovat a užívat v teplotách od 10°C do 30°C a vlhkosti vzduchu od 30% do 60%.

Doporučená údržba dřevěných částí: Výrobce doporučuje minimálně jednou za rok provést napaštění dřevěných částí výrobku olejem pro ošetření, který nabízí jako příslušenství k danému produktu. Napaštěním se uzavřou póry dřeva, zabrání se styku vzdušné vlhkosti s dřevěnými částmi výrobku a nedochází k nechtěným deformacím dřeva.

EN Important! Wood is a natural living material!

Storage and use of the product: in temperatures from 10°C to 30°C, humidity between 30% and 60%.

Suggested Service for wooden parts: The manufacturer recommends to oil the workbench once a year. The oil is available as an accessory on our website. The oil seals the wood, this parts the wood from humidity damage and also ensures there is no accidental distortion of the wood.

DE Wichtig: Holz ist ein Naturprodukt!

Optimale Bedingungen für Lager und Einsatz: Lagern und anwenden bei Temperatur von 10°C bis 30°C und bei einer Luftfeuchtigkeit von 30% bis 60%.

Empfehlung: Der Hersteller empfiehlt mindestens einmal pro Jahr alle Holzoberflächen mit einem Öl behandeln. Dadurch werden alle Holzoberflächen gegen Luftfeuchtigkeit und Schmutz geschützt. Empfehlende Öle finden Sie als Zubehör für Hobelbänken in unserem Angebot.